Please note:

The following shot logs are intended as an aid to understanding what content can be found in the film and video footage, and to help in locating specific footage. However, these are production logs and as such there may be omissions, typos, and mis-identifications. Care should be taken especially with any translations included in these shot logs; translations are generally very rough and should not be considered a quotable source. Spellings of Ju/'hoan words, names, and place names are not authoritative; they may reflect older spellings or be incorrect.

Because the shot logs were mostly-in created for the purposes of film production, the logs do include subjective comments and there is extensive use of nicknames, acronyms, and other shorthand. At the end of this document is a list of commonly-used acronyms with explanations, as well as a list of individuals who frequently appear in the shot logs. These lists are not definitive.

Shot logs for 83.11.1, 83.11.2, 2005.11.16, 2005.11.17, 2005.11.18, and 2005.11.43 were compiled by the HSFA, based on existing content notes and screenings by staff. All other shot logs were created by John Marshall, his colleagues, and staff between 1960 and 1998.

Please contact the HSFA with any questions or comments.
2005.11.16
1998 Video Project
Two-camera shoot of events to mark the official launch of the Conservancy Program in Namibia.

2005.11.16-1 (Conservancy A1- Tape 1)
Camera A

0:00 Windhoek railway station
2:20 High WS shot of train leaving station
3:35 riding next to the train
8:00 Otjuhajavara (?) Station. People getting off the train.
16:00 Arrive at Part Restaurant (Okapuka Ranch)
Reception behind restaurants with musicians and dances
18:00 shots of dancers
23:00 people gather inside (audio problems on reference tape until about 29:30, may or may not be on original)
Man at podium with USA, WWF and Namibian Flags behind him
29:50 Entrance of “The President of the Republic”
Sign anthem
23:30 Opening Prayer (All in English)
40:00 Welcome to the launching of the CBRN Programs...
Opening address by Minister of Environment and Tourism
54:00 President of WWF America speaks.

2005.11.16-2 (Conservancy A2- Tape 2)
Camera A

0:00 Keynote Speaker- Samuel Nujoma- President of Namibia
14:40 President announces the “official launch of Conservancy program in the Republic of Namibia”
15:00 end of speech
Presentation of Conservancy certificates to Nyae Nyae and other conservancies by the President
16:10 Tsamko Toma receives the certificate for Nyae Nyae
Representatives from other conservancies receive certificates
Dr. Fuller (President of WWF USA) presents a gift/award? To the President of Namibia
19:00 Speech about the significance of the day’s events.
Gives Dr. Fuller and the President and “tokens of gratitude” (some kind of picture)
22:00 Final thanks yous
23:20 Tsamko and others outside with certificates
27:30 Dancing
Group photo of people from Nyae Nyae
Shots outside
BBQ
At the bar
2005.11.16-3 (Conservancy B1- Tape 3)
Camera B

00:00 People arrive at hotel
Tsmako arrives
3:40 President and others enter room. Camera on Tsamko
6:30 Opening prayer, camera still on Tsamko
   Shots of audience throughout the meeting
15:00 Dr. Fuller (President of WWF USA) speaks; shots of audience and of President during her speech
30:00 Tsamko receiving his certificate
39:00 outside shots
   Man speaking Ju/'hoan
   More outside of hotel
   Women putting buffet food into bags
54:00 Women sing while men dance; a crowd gathers around them – Ju/'hoan N/um (medicine) dance, includes /Gunda

2005.11.16-4 (Conservancy B2- Tape 4)
Camera B

Tape only 4 min long
More Dancing
One man shaking and crying (maybe Tsamko?)
Shot of the Certificate
### List of common acronyms, nicknames, and foreign language terms

<table>
<thead>
<tr>
<th>Acronym</th>
<th>Full Name</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>JBDF</td>
<td>Ju/wa Bushmen Development Foundation</td>
<td>Early name for the Nyae Nyae Development Foundation of Namibia, 1982-1989</td>
</tr>
<tr>
<td>NNDFN</td>
<td>Nyae Nyae Development Foundation</td>
<td>Early name for the Nyae Nyae Farmer’s Cooperative</td>
</tr>
<tr>
<td>JFU</td>
<td>Ju/wa Farmer’s Union</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NNFC</td>
<td>Nyae Nyae Farmer’s Cooperative</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RADA</td>
<td></td>
<td>This is the governing council of the Farmer’s Cooperative, made up of representatives from each n'ore</td>
</tr>
<tr>
<td>SWA</td>
<td>South West Africa</td>
<td>Now known as Namibia</td>
</tr>
<tr>
<td>SA; RSA</td>
<td>Republic of South Africa</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UNTAG</td>
<td>UN Transition Assistance Group</td>
<td>Oversaw Namibia’s first democratic election</td>
</tr>
<tr>
<td>DTA</td>
<td>Democratic Turnhalla Alliance</td>
<td>Namibian political party</td>
</tr>
<tr>
<td>SWAPO</td>
<td>South West Africa People’s Organization</td>
<td>Namibian political party</td>
</tr>
<tr>
<td>Nature Conservation</td>
<td>Ministry of Nature Conservation</td>
<td>Ministry within the Namibian government</td>
</tr>
<tr>
<td>WWF</td>
<td>The organization formerly known as the World Wildlife Fund</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>USAID</td>
<td>United States Agency for International Development</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LIFE</td>
<td>Living in a Finite Environment</td>
<td>Project implemented through a cooperative effort of the WWF and USAID. Focused of indigenous communities who have communal land and on the establishment of conservancies</td>
</tr>
<tr>
<td>EPC</td>
<td>Environmental Planning Committee</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SIDA</td>
<td>Swedish International Development Agency</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NORAD</td>
<td>Norwegian Agency for Development Co-operation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HU</td>
<td>Health Unlimited</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CPS</td>
<td>Cash Payment Services</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>TUCSIN</td>
<td>University Centre for Studies in Namibia</td>
<td>Located in Windhoek</td>
</tr>
<tr>
<td>SADF</td>
<td>South African Defense Force</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>IUCN</td>
<td>International Union for the</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
**buckey** Conservation of Nature
**pickup truck**

**n!ore, n!oresi** Ju/'hoan term meaning "place", "area", or "village".  
N!oresi is plural

**Kraal** Afrikaans term for a livestock enclosure

**skerm** hut
**werft** encampment

<table>
<thead>
<tr>
<th>Individual Names</th>
<th>Nicknames, alternate spellings</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Toma Tsamko (elder)</td>
<td>≠oma; ≠Toma</td>
<td>Leader of the /Gautcha band; husband of !U; John Marshall’s namesake (died 1988)</td>
</tr>
<tr>
<td>!U Debe</td>
<td>!U Dabe</td>
<td>Toma’s wife; and &quot;owner&quot; of /Gautcha</td>
</tr>
<tr>
<td>Tsamko Toma</td>
<td>Tsamkxao; &quot;Bobo&quot;</td>
<td>Son of Toma and !U; former chairman of the NNFC; currently the Traditional Authority in Nyae Nyae (a government position)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kushay</td>
<td></td>
<td>Tsamko’s wife</td>
</tr>
<tr>
<td>Kxao Moses Toma</td>
<td>/Gao Moses; Gao Moses</td>
<td>Son of Toma and !U; Manager of the Nyae Nyae Conservancy; former employee of the NNDFN;</td>
</tr>
<tr>
<td>Gaishay Martin</td>
<td>Gaishay Toma; /'xashe Martin</td>
<td>Son of Toma and !U; government official in 1980's</td>
</tr>
<tr>
<td>Bau Toma</td>
<td></td>
<td>Daughter of Toma and !U; trainee nurse with Health Unlimited</td>
</tr>
<tr>
<td>!Ungka Norna</td>
<td></td>
<td>Daughter of Toma and !U; named for Lorna Marshall</td>
</tr>
<tr>
<td>Toma “Leon” Tsamko</td>
<td>≠oma; ≠Toma</td>
<td>Son of Tsamko; grandson of Toma Tsamko. Translator and assistant to John Marshall during 1990s</td>
</tr>
<tr>
<td>Kxao Debe</td>
<td>Gao Lame; Gao Debe; /Gao; //Ao Debe; &quot;Petrus&quot;</td>
<td>!U’s brother (died circa 2004)</td>
</tr>
<tr>
<td>N!ai</td>
<td>Nai, N!ae</td>
<td>!U’s niece; /Gunda’s wife; featured in N!ai, A Story of a !Kung Woman</td>
</tr>
<tr>
<td>/Gunda</td>
<td>Gunda, /Kunta</td>
<td>Important Ju/'hoan healer;</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Gao Kanna /Gao; /ao Filmstar; /ao K!anna Filmstar; Gao Filmstar’ husband of N!ai Star of the feature film, The Gods Must Be Crazy

Kivit Kievit one of the RADA chairmen Ju/'hoan farmer assisted by the NNFC to relocate to Nyae Nyae in 1990 (died circa 1996)
/Qui Chapman Qui

Sarah Chapman Koba /Qui Chapman’s wife
Royal First Ju/'hoan member of Namibian Parliament; translator for NNFC in 1990's Translator for NNFC in 1990's

Benjamin

John Marshall Toma Xosi; John; JKM

Laurence K. Marshall LKM, LK John Marshall's Father
Lorna J. Marshall LJM John Marshall’s mother
Elizabeth Marshall Thomas EMT John Marshall’s sister
Alexandra Osti Eliot AOE, Lexie John Marshall's wife
Marshall

Claude McIntyre First Commissioner of Nyae Nyae area under South African administration

Claire Ritchie Co-founder of the NNDFN, co-director of many film shoots during 1980's

Frikkie Farrell NNDFN employee, 1980's
Patrick Dickens Linguist (compiled first Ju/'hoan-English dictionary) and NNDFN employee, 1980's

Adrian Strong NNDFN employee, 1980's
Megan Biesele Director of the NNDFN, 1987-1992

Axel Thoma Director of the NNDFN, 1992-1994

John Bishop JB Cameraman, 1989
Peter Baker PB Cameraman, sound recordist, 1980's-1990's
Pitchie Rommelaere PR Sound recordist, cameraman, 1980's-1990's